



Anchor Bolt Installation Kit [002-1431-0x]



WARNING
Always disconnect power source before installation. Failure to do so may result in personal injury. Ensure appropriate floor thickness and strength before installation.

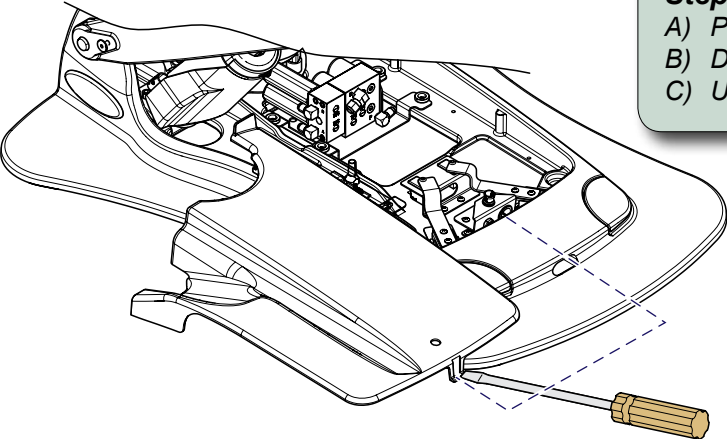
Components:

- Anchor 1
- Washer 1
- Lag Screw..... 1
- Anchor Bar..... 1

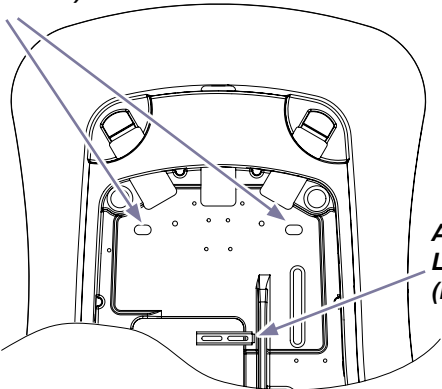
Special Tools:

- Concrete Floor
 - Roto-hammer drill
 - Hammer
 - 3/8" concrete drill bit
 - 9/16" socket and ratchet
- Non-concrete Floor
 - 1/4" drill bit

For Elevance Chairs



Hole Locations
(choose one)



Anchor Bar
Location
(if no holes)

DA2885i

Step 1a: Pre-installation...

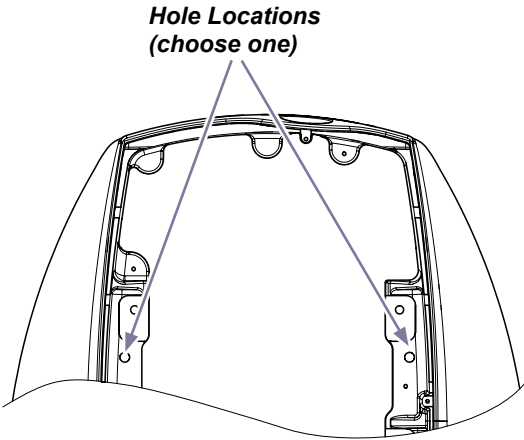
- A) Position chair at highest height for maximum access.
- B) Disconnect power source.
- C) Use vacuum to keep work area clean and keep dust out.

For Elevance Chairs ONLY

Step 1b: Remove base cover.

- A) Release clip with a slotted screw driver and remove base cover.

For Ultra Chairs

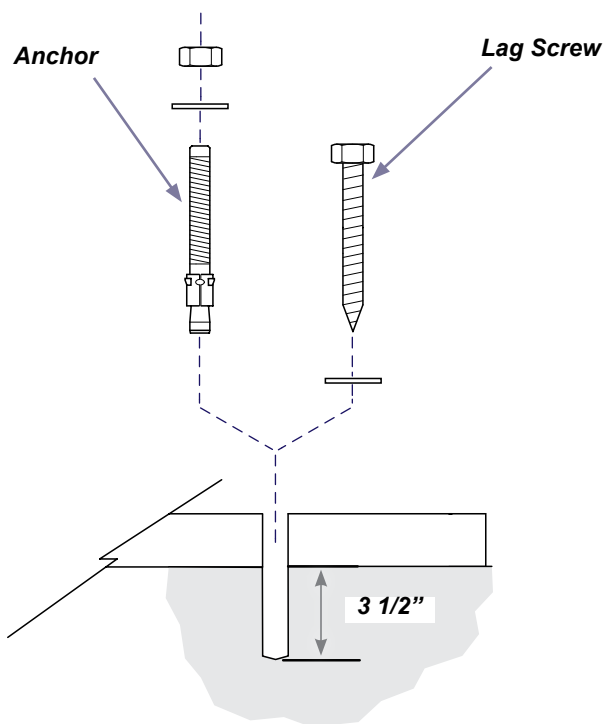


DA3716i

Step 2: Pre-drilling...

- A) Cover chair components near work area.
- B) Choose between anchor bar location or two hole locations (one hole location on one side).
- C) Mark one drill hole location.

Note: Choose an anchor (concrete floor) or lag screw (non-concrete floor).



Step 3: Drill hole in floor.

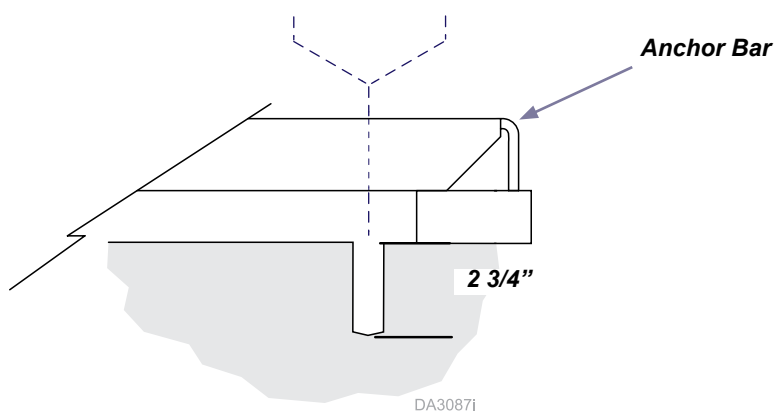
- A) Use 3/8" concrete drill bit and roto-hammer drill (concrete) or 1/4" drill bit (non-concrete) to drill one hole 3 1/2" or 2 3/4" deep for anchor bar on marked location.
- B) Vacuum work area while drilling to reduce concrete dust.

Step 4a: Secure chair to concrete floor.

- A) Install one washer on anchor.
- B) Install nut on anchor even with anchor top.
- C) Tap anchor with hammer to install into hole.
- D) Tighten nut on anchor to secure.

Step 4b: Secure chair to concrete floor.

- A) Install one washer on lag screw.
- B) Install lag screw into hole.
- C) Tighten lag screw to secure.



Step 5: Complete installation.

- A) Clean work area.
- B) Install base cover - reverse Step 2.
- C) Connect chair to power source.
- D) Check chair operations.

Montagekit Ankerschraube [002-1431-0x]



WARNHINWEIS

Trennen Sie den Stuhl stets vom Netz, bevor Sie Abdeckungen entfernen.
Bei Nichtbefolgung kann es zu Verletzungen kommen.
Prüfen Sie den Boden vor der Montage auf geeignete und Stärke und Festigkeit.

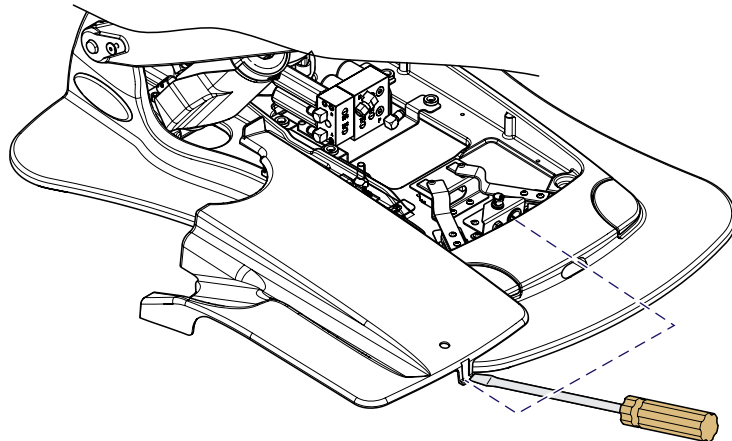
Komponenten:

Anker	1
Unterlegscheibe	1
Gewindeschraube	1
Ankerschiene	1

Spezialwerkzeuge:

<u>Betonboden</u>
Dreh Schlagbohrmaschine
Hammer
Betonbohreinsetz mit 3/8 Zoll
Ratsche und Einsatz mit 9/16 Zoll
<u>Kein Betonboden</u>
Bohreinsatz mit 1/4 Zoll

Elevance-Patientenstuhl



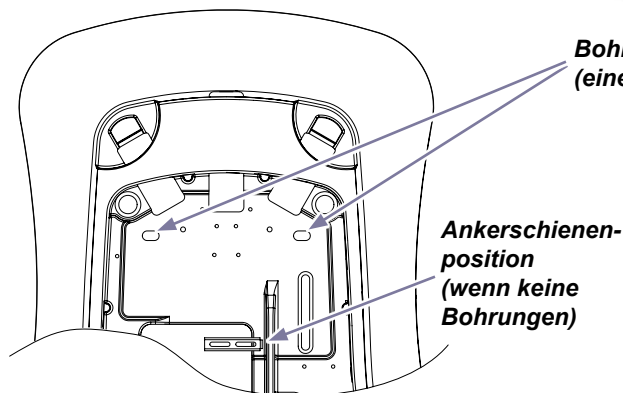
Schritt 1a: Vor der Montage...

- Stellen Sie die maximale Stuhlhöhe ein, um die Montagestelle optimal zu erreichen.
- Trennen Sie den Stuhl vom Netz.
- Arbeiten Sie mit einem Staubsauger, um den Arbeitsplatz staubfrei zu halten.

Elevance-Patientenstuhl

Schritt 1b: Entfernen Sie die Sockelabdeckung.

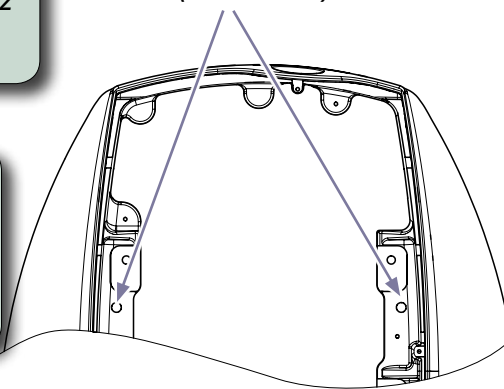
- Lösen Sie die Klammer mit einem Schlitzschraubendreher und entfernen Sie die Sockelabdeckung.



DA28851

Ultra-Patientenstuhl

Bohrlochpositionen
(eine wählen)

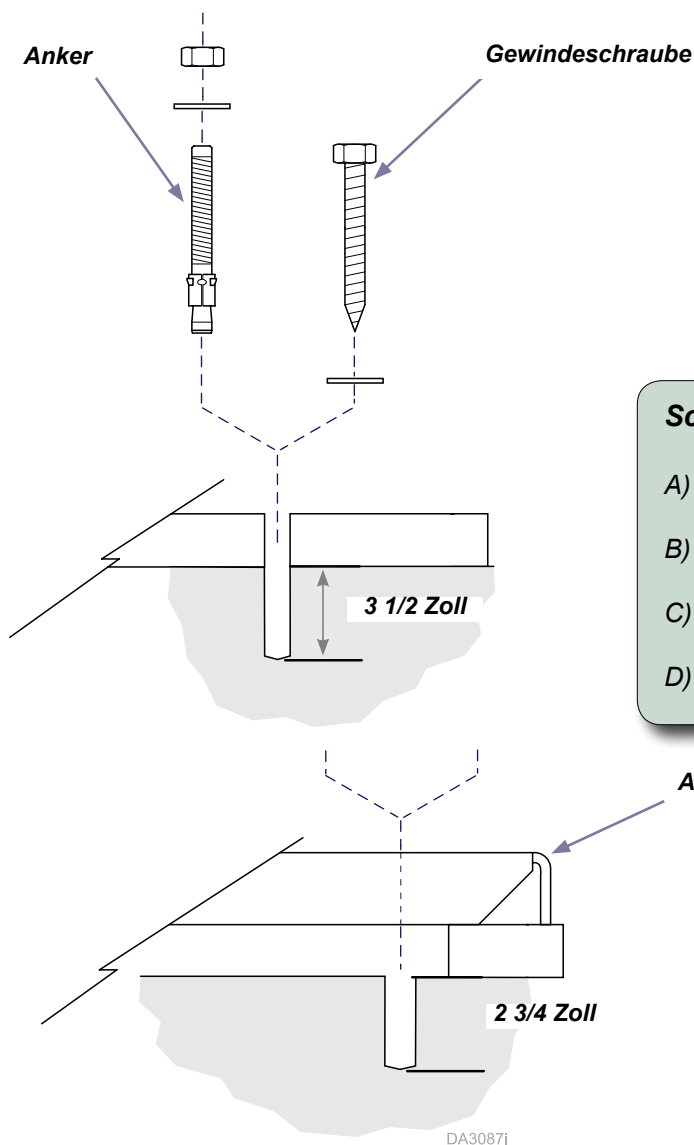


DA37161

Schritt 2: Vor dem Bohren...

- Decken Sie die Stuhlkomponenten um den Arbeitsbereich ab.
- Wählen Sie zwischen der Ankerschienenposition oder den zwei Bohrungen (eine Position auf einer Seite).
- Markieren Sie ein Bohrloch.

Hinweis: Nehmen Sie einen Anker (Betonboden) oder eine Gewindeschraube (kein Betonboden).



Schritt 3: Bohren Sie ein Loch in den Boden.

- A) Verwenden Sie den Betonbohreinsetz mit 3/8 Zoll und die Drehschlagbohrmaschine (Beton) oder den Bohreinsetz mit 1/4 Zoll (nicht Beton) und bohren Sie an der markierten Stelle ein Loch mit einer Tiefe von 3 1/2 Zoll bzw. 2 3/4 Zoll für die Ankerschiene.
- B) Befreien Sie den Arbeitsbereich während des Bohrens mit einem Staubsauger von Betonstaub.

Schritt 4a: Befestigen Sie den Stuhl am Betonboden.

- A) Bringen Sie eine Unterlegscheibe auf den Anker auf.
- B) Schrauben Sie die Mutter oben auf den Anker (nicht verkanten!).
- C) Klopfen Sie den Anker vorsichtig mit einem Hammer in die Bohrung.
- D) Ziehen Sie die Mutter auf dem Anker fest.

Schritt 4b: Befestigen Sie den Stuhl am Betonboden.

- A) Bringen Sie eine Unterlegscheibe auf die Gewindeschraube auf.
- B) Montieren Sie die Gewindeschraube in die Bohrung.
- C) Ziehen Sie die Gewindeschraube fest.

Schritt 5: Abschließen der Montage.

- A) Säubern Sie den Arbeitsbereich.
- B) Montieren Sie die Sockelabdeckung – siehe Schritt 2 (umgekehrt verfahren).
- C) Schließen Sie den Stuhl an das Netz an.
- D) Testen Sie die Stuhlfunktionen.



Because we care.

Kit d'installation des boulons d'ancrage [002-1431-0x]



AVERTISSEMENT

Débranchez toujours le fauteuil de toute source d'alimentation avant de retirer les caches.

Tout manquement à cette recommandation peut entraîner des blessures. Vérifiez l'épaisseur et la solidité du sol avant toute installation.

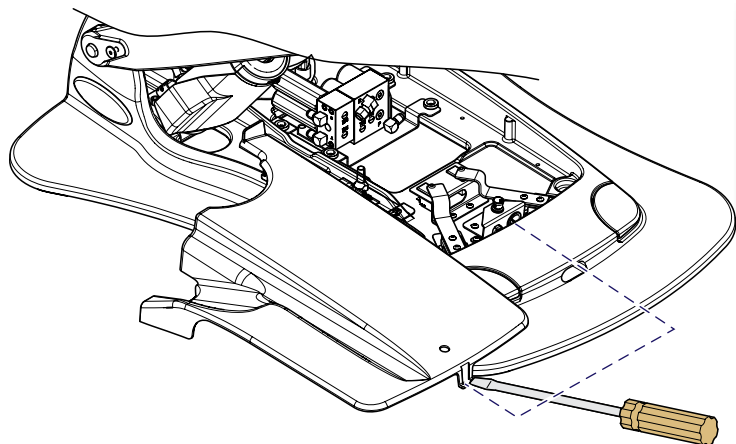
Composants :

Ancrage	1
Rondelle	1
Tire-fond	1
Barre d'ancrage	1

Outils spéciaux :

Sol en béton
Marteau perforateur rotatif
Marteau
Foret à béton 3/8"
Clé à douille 9/16"
Sol autre qu'en béton
Foret 1/4"

Fauteuil Elevance



Étape 1a: Préinstallation...

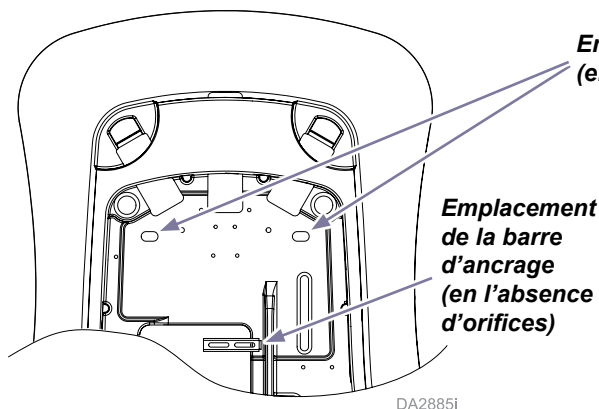
- Positionnez le fauteuil en position relevée au maximum pour mieux y accéder.
- Débranchez le fauteuil.
- Utilisez du vide pour assurer la propreté de la zone de travail et éliminer la poussière.

Fauteuil Elevance

Étape 1b: Retrait du cache de l'assise.

- Libérez l'attache à l'aide d'un tournevis pour écrous à fente et retirez le cache de l'assise.

Emplacements des orifices
(en choisir un)

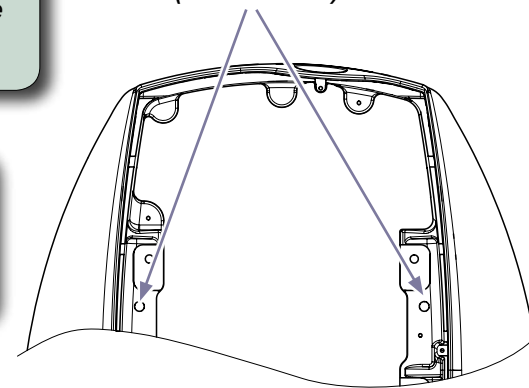


Emplacement
de la barre
d'ancrage
(en l'absence
d'orifices)

DA2885i

Fauteuil Ultra

Emplacements des orifices
(en choisir un)

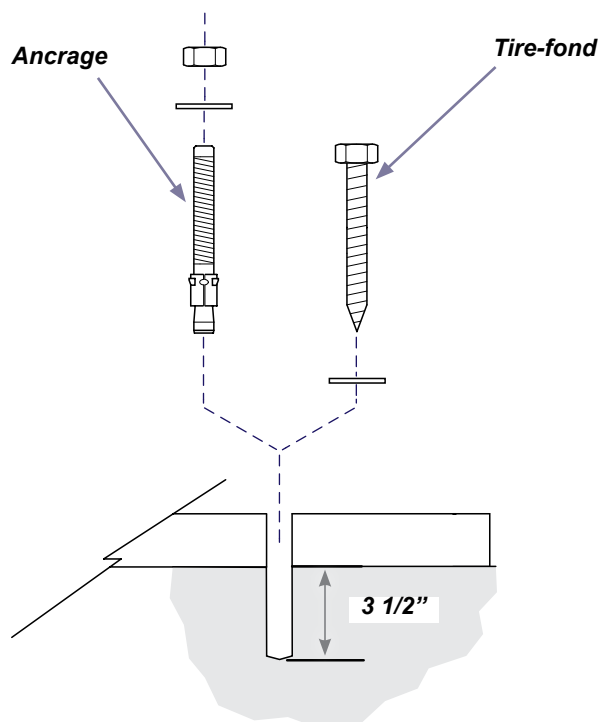


DA3716i

Étape 2: Préperçage...

- Recouvrez les composants du fauteuil à proximité de la zone de travail.
- Choisissez l'emplacement de la barre d'ancrage ou les emplacements des deux orifices (un orifice d'un côté).
- Marquez un emplacement de perçage.

Remarque : choisissez un ancrage (béton) ou un tire-fond (autre que béton).



Étape 3: Perçage du béton.

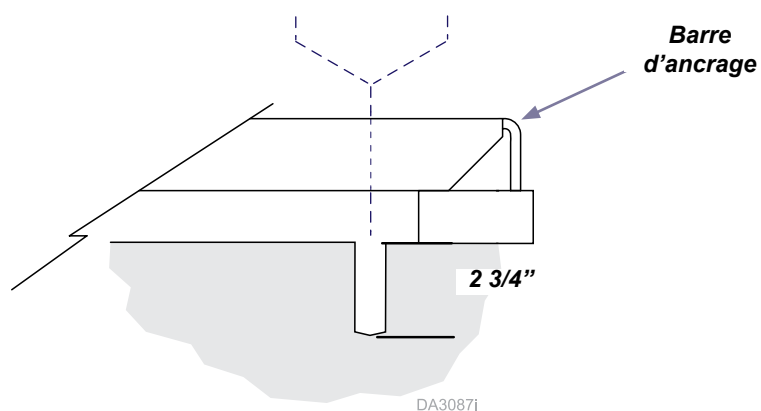
- Utilisez le foret à béton 3/8" et le marteau perforateur rotatif (béton) ou le foret 1/4" (autre que béton) pour percer un orifice de 3 1/2" ou 2 3/4" de profondeur pour la barre d'ancrage à l'emplacement marqué.
- Aspirez la zone de travail pendant le perçage pour éliminer la poussière de béton.

Étape 4a: Fixation du fauteuil à un sol en béton.

- Placez une rondelle sur l'ancrage.
- Placez un écrou sur la partie supérieure de l'ancrage.
- Enfoncez l'ancrage au marteau pour l'insérer dans l'orifice.
- Serrez l'écrou sur l'ancrage pour fixer l'ensemble.

Étape 4b: Fixation du fauteuil à un sol en béton.

- Placez une rondelle sur le tire-fond.
- Placez le tire-fond dans l'orifice.
- Serrez le tire-fond pour fixer l'ensemble.



Étape 5: Finalisation de l'installation.

- Nettoyez la zone de travail.
- Placez le cache de l'assise, dans le sens inverse de l'étape 2.
- Branchez le fauteuil.
- Vérifiez son fonctionnement.

Kit de instalación de perno de anclaje [002-1431-0x]



ADVERTENCIA

Desconecte siempre el sillón de la fuente de alimentación antes de quitar cualquiera de las cubiertas.

Si no lo hace puede sufrir lesiones personales.

Asegúrese de que el suelo tiene la resistencia y el grosor suficientes antes de la instalación.

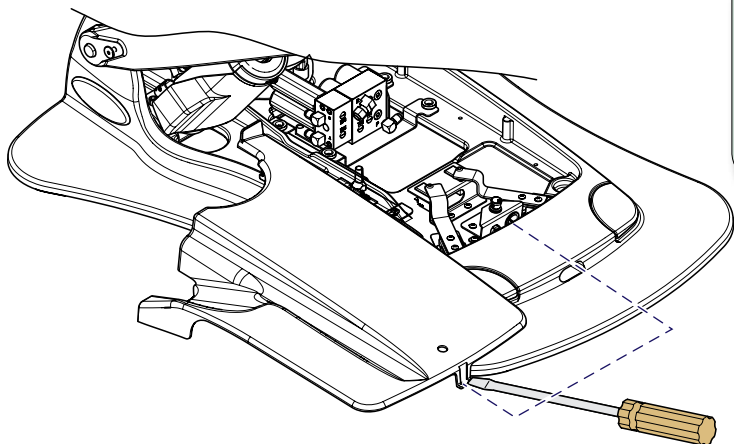
Componentes:

Anclaje..... 1
Arandela 1
Tirafondo 1
Barra de anclaje 1

Herramientas especiales:

Suelo de hormigón
Taladro rotopercutor
Martillo
Broca para hormigón de 3/8"
Llave de tubo y carraca de 9/16"
Suelo de un material distinto del hormigón
Broca de 1/4"

Sillón Elevance



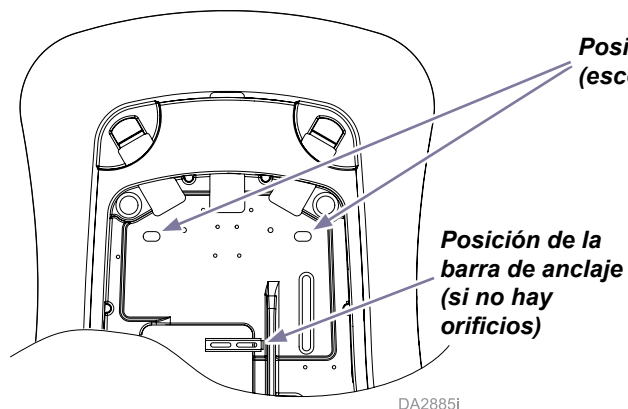
Paso 1a: Preinstalación...

- Coloque el sillón a la máxima altura para facilitar el acceso.
- Desconecte el sillón de la fuente de alimentación.
- Utilice una aspiradora para mantener limpia la zona de trabajo y elimine el polvo.

Sillón Elevance

Paso 1b: Retire la cubierta de la base.

- Suelte la pestaña con un destornillador plano y retire la cubierta de la base.



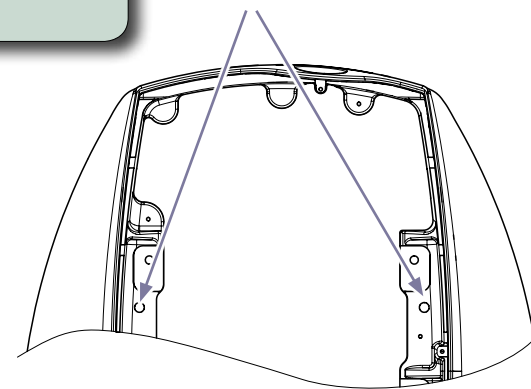
Posiciones de los orificios
(escoja una)

Posición de la
barra de anclaje
(si no hay
orificios)

DA2885i

Sillón Ultra

Posiciones de los orificios
(escoja una)

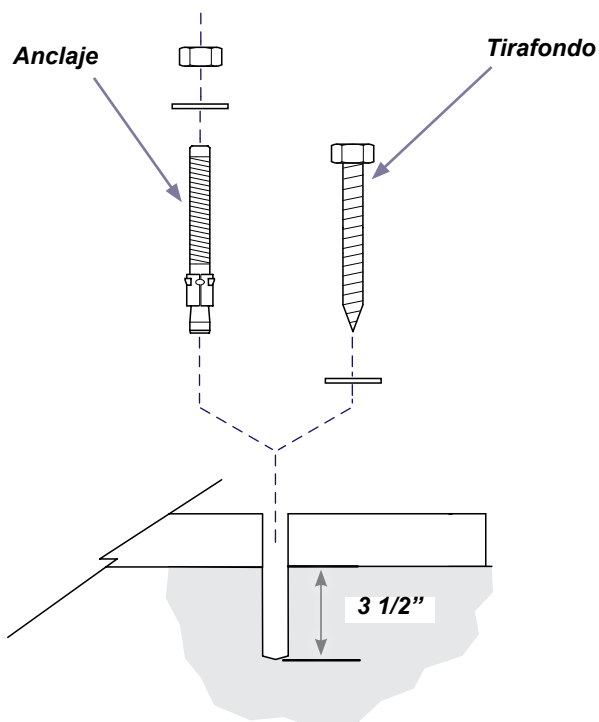


DA3716i

Paso 2: Antes de taladrar...

- Cubra los componentes del sillón que estén cerca de la zona de trabajo.
- Escoja entre la posición de la barra de anclaje o dos posiciones para orificios (la posición de uno de los orificios en un lado).
- Marque la posición de un orificio.

Nota: Escoja un anclaje (suelo de hormigón) o un tirafondo (suelo de otro material).



Paso 3: Taladre un orificio en el suelo.

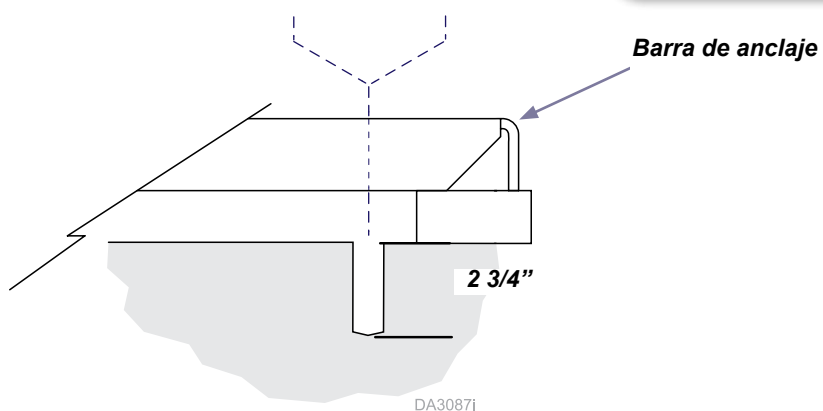
- A) Utilice una broca para hormigón de 3/8" y un taladro rotopercutor (para suelos de hormigón) o una broca de 1/4" (para suelos de otros materiales) para taladrar un orificio con una profundidad de 3 y 1/2" o 2 y 3/4" para la barra de anclaje en la posición marcada.
- B) Aspire la zona de trabajo mientras taladra para evitar la acumulación de polvo de hormigón.

Paso 4a: Fije el sillón al suelo de hormigón.

- A) Coloque una arandela sobre el anclaje.
- B) Apriete la tuerca del anclaje hasta que quede al mismo nivel que la parte superior del mismo.
- C) Golpee el anclaje con el martillo para introducirlo en el orificio.
- D) Apriete la tuerca del anclaje para fijarlo.

Paso 4b: Fije el sillón al suelo de hormigón.

- A) Coloque una arandela sobre el tirafondo.
- B) Introduzca el tirafondo en el orificio.
- C) Apriete el tirafondo para fijarlo.



Paso 5: Finalice la instalación.

- A) Limpie la zona de trabajo.
- B) Instale la cubierta de la base (paso 2 a la inversa).
- C) Conecte el sillón a la fuente de alimentación.
- D) Compruebe que el sillón funciona correctamente.

DA30871

Kit di installazione bullone di ancoraggio [002-1431-0x]



AVVERTENZA

Scollegare sempre la poltrona dall'alimentazione elettrica prima di rimuovere eventuali rivestimenti.

In caso contrario si rischiano gravi lesioni personali.

Prima dell'installazione, verificare l'adeguatezza dello spessore e della robustezza del pavimento.

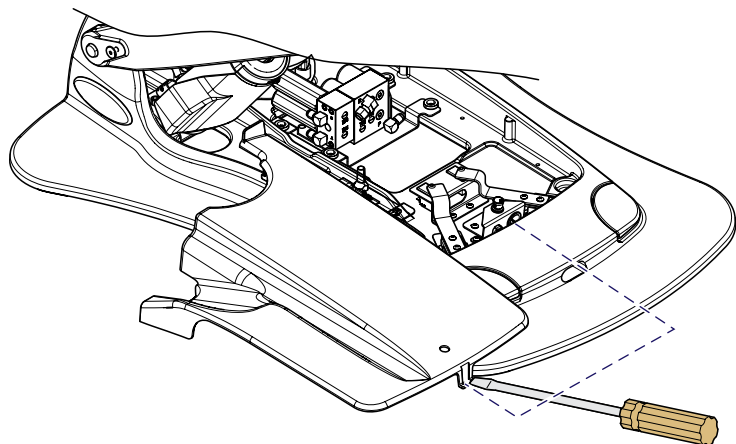
Componenti:

Ancoraggio 1
Rondella 1
Vite a testa esagonale 1
Barra di ancoraggio 1

Utensili speciali:

Pavimento in cemento
Trapano per muratura
Martello
Punta per cemento da 3/8"
Bussola da 9/16"
Pavimento non in cemento
Punta da 1/4"

Poltrona Elevance



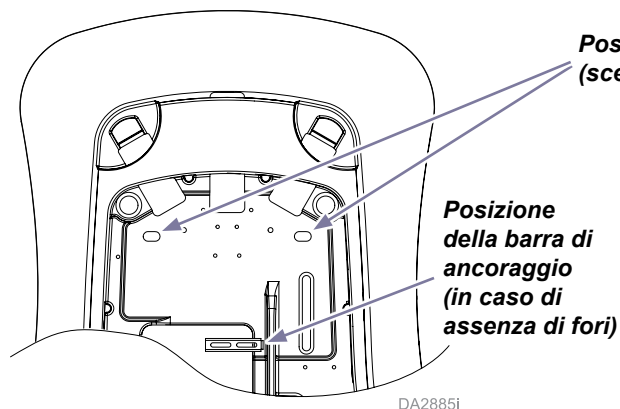
Passo 1a: Preinstallazione...

- Posizionare la poltrona in corrispondenza del punto di massima altezza, per un più facile accesso.
- Scollegare la poltrona dall'alimentazione elettrica.
- Con un aspirapolvere, pulire l'area e rimuovere tutta la polvere.

Poltrona Elevance

Passo 1b: Rimuovere il rivestimento della base.

- Liberare il fermaglio con un cacciavite a taglio e rimuovere il rivestimento della base.



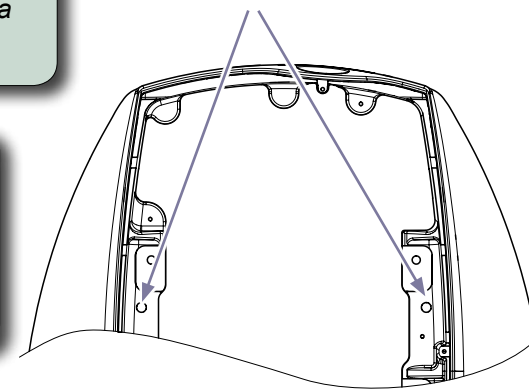
Posizioni dei fori
(sceglierne una)

Posizione
della barra di
ancoraggio
(in caso di
assenza di fori)

DA2885i

Poltrona Ultra

Posizioni dei fori
(sceglierne una)

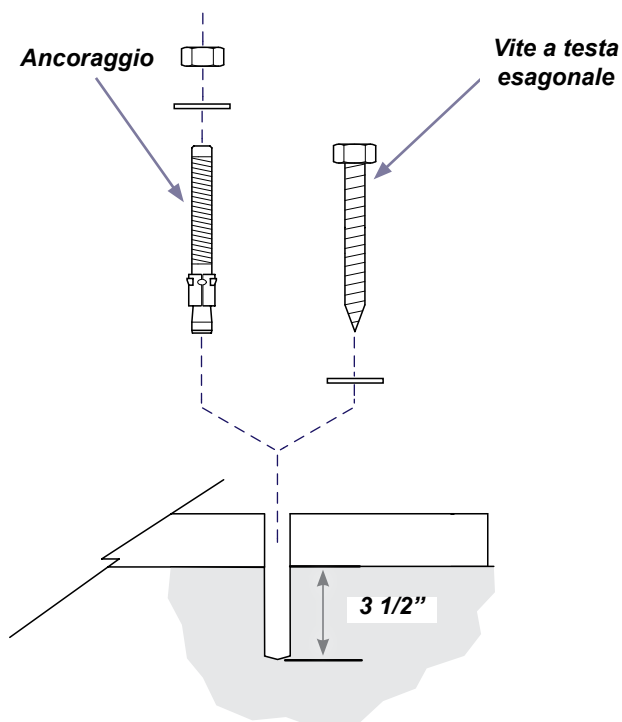


DA3716i

Passo 2: Pre-foratura...

- Coprire i componenti della poltrona vicini all'area di lavoro.
- Scegliere fra la posizione della barra di ancoraggio e due posizioni per i fori (un foro su ciascun lato).
- Marcare la posizione di uno dei fori.

Nota: scegliere un ancoraggio (pavimento in cemento) o una vite a testa esagonale (pavimento non in cemento).



Passo 3: Praticare il foro nel pavimento.

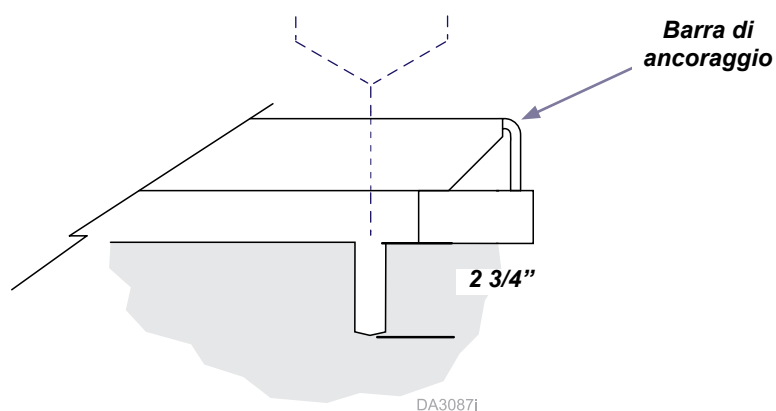
- A) Usare una punta per cemento da 3/8" e un trapano per muratura (cemento) o una punta da 1/4" (non cemento) per praticare un foro della profondità di 3 1/2" o 2 3/4" per la barra di ancoraggio nella posizione demarcata.
- B) Durante la foratura usare un aspirapolvere per ridurre la quantità di polvere di cemento.

Passo 4a: Fissare la poltrona al pavimento.

- A) Installare una rondella sull'ancoraggio.
- B) Installare un dado sull'ancoraggio, a livello della sommità dell'ancoraggio.
- C) Battendo con un martello, infilare l'ancoraggio nel foro.
- D) Stringere il dado sull'ancoraggio per fissarlo.

Passo 4b: Fissare la poltrona al pavimento.

- A) Installare una rondella sulla vite a testa esagonale.
- B) Installare la vite a testa esagonale nel foro.
- C) Stringere la vite per fissarla.



Passo 5: Completare l'installazione.

- A) Pulire l'area di lavoro.
- B) Installare il rivestimento della base - Invertire il passo 2.
- C) Collegare la poltrona all'alimentazione elettrica.
- D) Verificare il funzionamento della poltrona.